



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (1)  
PART II—Section 3—Sub-section (1)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 462] नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 9, 1994/कार्तिक 18, 1916  
No. 462] NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 9, 1994/KARTIKA 18, 1916

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 नवम्बर, 1994

सं. 185/94—सीमा शुल्क

सा.का.नि. 797(अ)--केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) को धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग) को अधिसूचना सं. 128/94-सीमा शुल्क, तारीख 10 जून, 1994 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में,—

(1) शर्त (1) में, “आयातकर्ता को वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं. 34 (आर.ई.)/92-97, तारीख 30 मार्च, 1994 द्वारा अधिसूचित निर्यात और आयात नीति 1 अप्रैल, 1992-31 मार्च, 1997 (पुनरीक्षित संस्करण मार्च, 1994)” शब्दों, अंकों और कोष्ठकों के स्थान पर “आयातकर्ता को निर्यात और आयात नीति 1 अप्रैल, 1992-31 मार्च, 1997” शब्द और अंक रखे जायेंगे,

(2) स्पष्टीकरण में,—

(i) खंड (iii) में,—

(क) उपखंड (ग) के पश्चात् उपखंड (घ) से पहले आने वाले “और” शब्द का लोप किया जायेगा,

(ख) उपखंड (घ) के पश्चात् निम्नलिखित जोड़ा जायेगा अर्थात् :—

“(ङ) किसी ऐसी परियोजना या प्रयोजन के लिये, जिसकी बाबत वित्त मंत्रालय 20 जून, 1994 को या इसके पश्चात् अधिसूचना द्वारा ऐसे माल का शून्य सीमाशुल्क और साथ ही निर्यात और आयात नीति 1 अप्रैल, 1992-31 मार्च, 1997 के अध्याय 7 के अधीन देशी प्रदायों के लिये फायदों के विस्तार पर आयात अनुज्ञात करता है, माल का प्रदाय,”

(ग) उपखंड (घ) के पश्चात् और उपखंड (ङ) से पहले “और” शब्द अंतःस्थापित किया जायेगा,

(ii) खंड (iv) के पश्चात् निम्नलिखित जोड़ा जायेगा, अर्थात् :—

“(v) “निर्यात और आयात नीति, 1 अप्रैल, 1992-31 मार्च, 1997” से वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं. 34(आर.ई.)/92-97, तारीख 30 अप्रैल, 1994 द्वारा अधिसूचित निर्यात और आयात नीति, 1 अप्रैल, 1992-31 मार्च, 1997 (पुनरीक्षित संस्करण, मार्च, 1994) अभिप्रेत है”

[फा.सं. 609/69/94-डी.बी.के.]

ए.के. मदान, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 9th November, 1994

NO. 185/94-CUSTOMS

G.S.R. 797(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 128/94-Customs dated the 10th June, 1994, namely:—

In the said notification,—

(1) in condition (1), the words, letters, brackets and figures “(Revised edition : March 1994), notified by Ministry of Commerce vide notification number 34(RE)/92—97 dated the 30th March, 1994” shall be deleted;

(2) in Explanation,—

(i) in Clause (iii),—

(a) after sub-clause (c) the word “and” occurring before sub-clause (d) shall be omitted;

(b) after sub-clause (d), the following shall be added, namely:—

“(e) supplies of goods to any project or purpose in respect of which the Ministry of Finance, by a notification, on or after 20th June, 1994, permits the import of such goods at zero Customs duty, coupled with the extension of benefits under Chapter VII of the Export and Import Policy 1st April, 1992—31st March, 1997 for domestic supplies”;

(c) after sub-clause (d) and before sub-clause (e) the word “and” shall be inserted;

(ii) after clause (iv), the following shall be added, namely :—

“(v) “Export and Import Policy, 1st April, 1992—31st March, 1997” means Export and Import Policy, 1 April, 1992—31 March, 1997 (Revised edition : March 1994) notified by Ministry of Commerce vide notification number 34(RE)/92—97, dated the 30th March, 1994”.

[F. No. 609/69/94-DBK]

A. K. MADAN, Under Secy.